



COFFEE GRINDER ACG1000CO

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

HR

CZ

SK

RO

BG



## SICHERHEITSHINWEISE

- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild eines Elektrogerätes angegebenen Netzspannung entspricht, bevor Sie es benutzen.
- Stellen Sie Elektrogeräte immer an einer Stelle auf, an der sie nicht fallen können, und auf einen stabilen und ebenen Untergrund.
- Bestimmte Teile eines Elektrogerätes können warm oder manchmal heiß werden. Berühren Sie diese nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie ein Elektrogerät, ein Kabel oder einen Stecker berühren.
- Elektrogeräte müssen zur Vermeidung einer Feuergefahr ihre Wärme abgeben können. Sorgen Sie somit dafür, dass das Gerät ausreichend frei ist und nicht mit brennbarem Material in Kontakt kommen kann. Elektrogeräte dürfen nie bedeckt werden.
- Sorgen Sie dafür, dass Elektrogeräte, Kabel oder Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Tauchen Sie Elektrogeräte, Kabel oder Stecker nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Fassen Sie Elektrogeräte nie an, wenn sie ins Wasser gefallen sind. Ziehen Sie direkt den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Sorgen Sie dafür, dass Elektrogeräte, Kabel und Stecker nicht mit Hitzequellen, wie zum Beispiel eine heiße Kochplatte oder offenes Feuer, in Berührung kommen.
- Lassen Sie Kabel nie über den Rand der Anrichte, Arbeitsplatte oder einen Tisch hängen.
- Ziehen Sie den Stecker immer aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie dann am Stecker selbst und nicht am Kabel.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob das Kabel des Elektrogerätes noch intakt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem technischen Kundendienst oder einer Person mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mittels eines externen Zeitschalters oder durch ein separates System mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
- Dieses Gerät darf von Personen mit verminderter körperlichen, sinnlichen oder geistigen Vermögen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, aber nur unter Beaufsichtigung oder wenn sie über die sichere Benutzung des Gerätes aufgeklärt wurden und dessen mögliche Gefahren verstehen. Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden.

Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von

Kindern.

- Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder müssen im Auge behalten werden, um sich dessen sicher zu sein, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät im Freien benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nie in feuchten Räumen.
- Reinigen Sie das Gerät nach der Benutzung gründlich (siehe Reinigung und Wartung).
- Verwenden Sie die Maschine nur zum Mahlen von Kaffeebohnen.

## UMWELT



Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.

- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushalt abfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

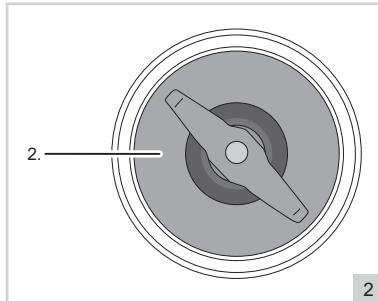
## SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

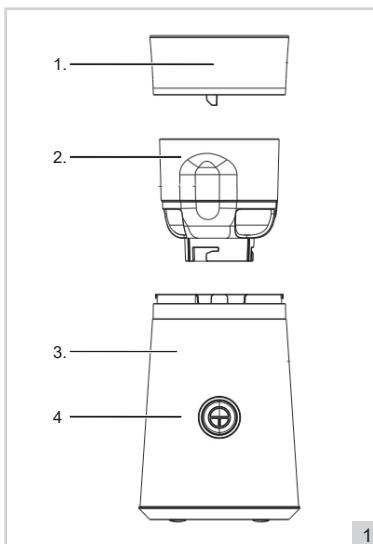
Technische Daten	
Modell	ACG1000CO
Spannung (V)	220-240V
Frequenz (Hz)	50-60
Schutzklasse	1
Leistung (Watt)	150
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	10,5x10,5x18,2
Länge des Netzkabels (cm)	98

## FUNKTION - Allgemein

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für die professionelle Verwendung.



1. Transparenter Deckel
2. Kaffeebohnenbehälter mit Schlagwerksystem aus Edelstahl
3. Gehäuse
4. Ein-/Aus-Impulsschalter

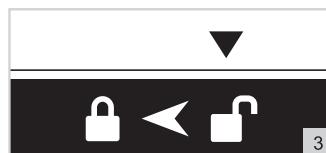


## FUNKTION - Verwendung

1. Füllen Sie den Kaffeebohnenbehälter mit maximal 50 g Kaffeebohnen.
2. Um das Gerät einzuschalten, muss die transparente Abdeckung (1) auf das Gehäuse (3) aufgesetzt werden, und die Abdeckung muss nach links gedreht werden, bis sie einrastet. (Siehe Abbildung 3)
3. Drücken Sie nun den Ein-/Aus-Impulsschalter (4), um die Bohnen zu mahlen.
4. Wenn Sie den Ein-/Aus-Impulsschalter loslassen, hört die Maschine auf zu mahlen.
5. Wenn der gemahlene Kaffee die gewünschte Struktur erreicht hat, entnehmen Sie den Behälter (3) und den frisch gemahlenen Kaffee. Sie können den optimalen Kaffeegeschmack erzielen, indem Sie den frisch gemahlenen Kaffee sofort verwenden.

### ACHTUNG:

- Öffnen Sie den Deckel nur, wenn die Klinge vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Überfüllen Sie die Maschine nicht. Füllen Sie die Kaffeebohnen höchstens bis zur Markierung „MAX“ in den Kaffeebohnenbehälter.
- Mahlen Sie die Kaffeebohnen nicht länger als 45 Sekunden. Lassen Sie das Gerät zwischen den Mahlvorgängen 2 Minuten abkühlen.
- Langfristiger Gebrauch führt nicht zu feinerem Kaffee, sondern zu Aromaverlust.



3

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Reinigen Sie den Deckel, den Behälter und das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und Spülmittel und trocknen Sie es anschließend gründlich ab. Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in die Maschine eindringt.

### ACHTUNG:

- Dieses Gerät ist nicht spülmaschinengeeignet!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension électrique du réseau correspond à la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil concerné.
- Veillez toujours à placer les appareils électriques sur une surface stable et plane et à un endroit où celui-ci ne peut pas tomber.
- Certains éléments d'un appareil électrique peuvent devenir chauds ou parfois même brûlants. Prenez soin de ne pas les toucher afin d'éviter de vous brûler.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches lorsque vous touchez un appareil électrique, un fil/câble ou une prise.
- Les appareils électriques doivent pouvoir libérer la chaleur qu'ils produisent de sorte à éviter tout risque d'incendie. Vérifiez par conséquent s'il y a suffisamment d'espace autour de l'appareil et faites en sorte que celui-ci ne puisse entrer en contact avec du matériel inflammable. Les appareils électriques ne doivent jamais être couverts.
- Assurez-vous que les appareils électriques, les fils/câbles ou les prises n'entrent pas en contact avec de l'eau.
- N'immergez jamais des appareils électriques, des fils/câbles ou prises dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique lorsque celui-ci est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement et ne l'utilisez plus.
- Assurez-vous que les appareils électriques, les fils/câbles ou les prises n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur comme une plaque de cuisson brûlante ou avec du feu.
- Ne laissez pas pendre des fils/câbles sur le rebord d'un évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise de contact lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise de contact, prenez soin de tirer en saisissant la partie dure de la prise mâle et non pas en tirant sur le fil/câble.
- Contrôlez régulièrement si le fil/câble de l'appareil électrique est encore intact. N'utilisez pas l'appareil si le fil/câble présente des signes d'endommagement. Si le fil/câble est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, par un service technique ou par une personne ayant une compétence/qualification similaire, ceci afin d'éviter tout danger.
- L'appareil ne peut être mis en marche en ayant recours à une minuterie externe ou à un système séparé avec télécommande.
- Le présent appareil peut être utilisé par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou psychiques sont diminuées ou des personnes n'ayant ni l'expérience ni les connaissances requises, à condition toutefois qu'une personne s'assure qu'ils/elles ont pris connaissance des instructions permettant de l'utiliser en toute sécurité et qu'ils/elles ont conscience des dangers potentiels.

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants. Conserver l'appareil et le câble hors de portée des enfants.

- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants.
- Veillez à toujours surveiller les enfants de sorte à vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces humides.
- Après utilisation, nettoyez soigneusement l'appareil (voir Nettoyage et entretien).
- Utilisez l'appareil uniquement pour moudre des grains de café.

## ENVIRONNEMENT



Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

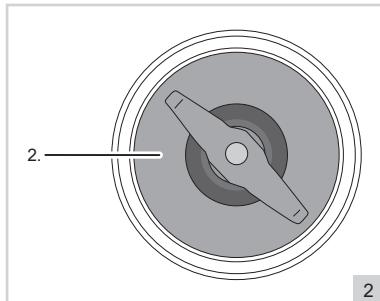
## SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

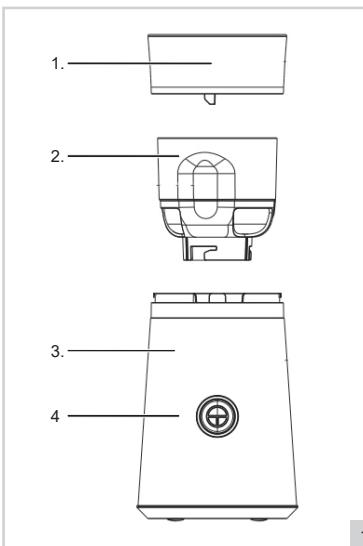
Spécifications techniques	
Modèle	ACG1000CO
Tension (V)	220-240V
Fréquence (Hz)	50-60
Classe de protection	1
Puissance (Watt)	150
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	10,5x10,5x18,2
Longueur du cordon (cm)	98

## FONCTIONNEMENT - Généralités

L'appareil est uniquement destiné à des fins personnelles et non à un usage professionnel.



1. Couvercle transparent
2. Réservoir de grains de café avec système de tambour en RVS
3. Boîtier
4. interrupteur à impulsion MARCHE/ARRET



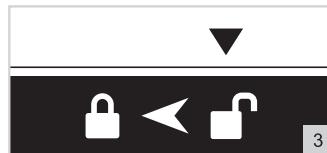
1

## FONCTIONNEMENT - Utilisation

1. Remplissez le réservoir de grains de café avec au maximum 50 grammes de grains de café.
2. Pour allumer l'appareil, il faut placer le couvercle transparent (1) sur le boîtier (3), puis tourner le couvercle vers la gauche pour le verrouiller (voir figure 3).
3. Appuyez à présent sur l'interrupteur à impulsion MARCHE/ARRET (4) pour moudre les grains.
4. Lorsque vous relâchez l'interrupteur à impulsion MARCHE/ARRET, l'appareil s'arrête de mouler.
5. Une fois que le café moulu a atteint la consistance souhaitée, retirez le réservoir (3) de l'appareil et enlevez le café fraîchement moulu. Vous obtenez le vrai goût du café en consommant directement le café fraîchement moulu.

### ATTENTION:

- Ouvrez le couvercle lorsque la lame est complètement arrêtée.
- Veillez à ne pas trop remplir l'appareil. Remplissez les grains de café jusqu'à la ligne « MAX » sur le réservoir de grains de café.
- Ne moulez pas les grains de café plus de 45 secondes. Laissez l'appareil refroidir pendant 1 minute entre deux utilisations.
- Si vous l'utilisez trop longtemps, vous n'obtiendrez pas du café plus fin, mais vous perdrez un peu d'arôme.



3

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Retirez la fiche de la prise de courant.
2. Nettoyez le couvercle, le réservoir et le boîtier avec un chiffon humide et du liquide vaisselle, puis séchez convenablement. Veillez à ce l'humidité n'entre pas à l'intérieur de l'appareil.

### ATTENTION:

- Cet appareil n'est pas conçu pour aller au lave-vaisselle !
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif ni d'objets tranchants (comme des couteaux ou des brosses dures) lors du nettoyage.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de aangegeven netspanning op het typeplaatje van een elektrisch apparaat, voordat u het gebruikt.
- Plaats elektrische apparaten altijd op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plaats waar het niet kan vallen.
- Bepaalde delen van een elektrisch apparaat kunnen warm of soms heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn als u een elektrisch apparaat, een snoer of een stekker aanraakt.
- Elektrische apparaten moeten hun warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er dus voor dat het apparaat voldoende vrij is en niet in contact kan komen met brandbaar materiaal. Elektrische apparaten mogen nooit worden bedekt.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten, snoeren of stekkers niet in aanraking komen met water.
- Dompel elektrische apparaten, snoeren of stekkers nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak elektrische apparaten niet op wanneer ze in het water zijn gevallen. Trek direct de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten, snoeren en stekkers niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Laat snoeren niet over de rand van het aanrecht, werkblad of een tafel hangen.
- Haal stekkers altijd uit het stopcontact wanneer u het elektrisch apparaat niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan aan de stekker zelf en niet aan de snoer.
- Controleer regelmatig of het snoer van het elektrisch apparaat nog intact is. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigingen vertoont. Als het snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een technische servicedienst of een persoon met een gelijkaardige kwalificatie, om elk gevaar te vermijden.
- Het apparaat mag niet in werking worden gesteld door middel van een externe tijdschakelaar, of door een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, maar alleen onder toezicht of als ze instructie hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het toestel en de kabel buiten bereik van kinderen.

- Reiniging en onderhoud mogen niet worden gedaan door kinderen.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Wees voorzichtig wanneer u het apparaat buitenhuis gebruikt.
- Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimten.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie Reiniging en onderhoud).
- Gebruik het apparaat alleen voor het malen van koffiebonen.

## MILIEU



Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.

- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

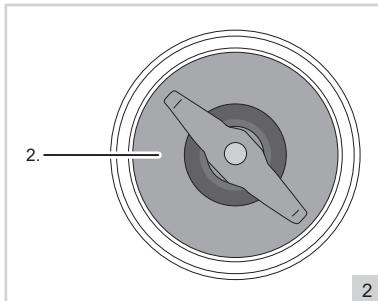
## SERVICE

Mocht er zich onverhoop toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

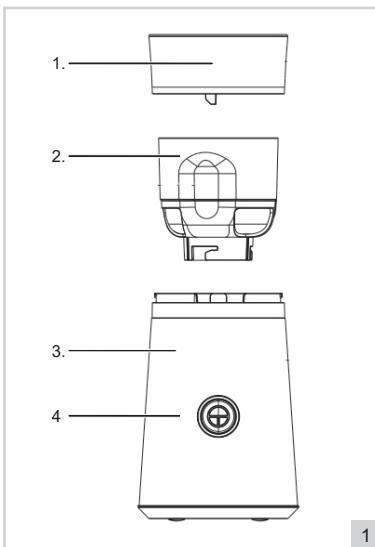
Technische Specificaties	
Model	ACG1000CO
Spanning (V)	220-240V
Frequentie (Hz)	50-60
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	150
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	10,5x10,5x18,2
Kabellengte (cm)	98

## WERKING - Algemeen

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.



1. Transparante deksel
2. Koffiebonen reservoir met RVS slagwerksysteem
3. Behuizing
4. Aan-/uit pulsschakelaar



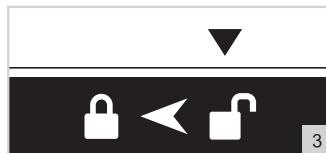
1

## WERKING - Gebruik

1. Vul het koffiebonen reservoir met maximaal 50 gram koffiebonen.
2. Om het apparaat in te schakelen, dient de transparante deksel (1) op de behuizing (3) geplaatst te worden, draai hierna de deksel naar links zodat deze op slot gaat. (Zie figuur 3)
3. Druk nu op de aan-/uit pulsschakelaar (4) om de bonen te malen.
4. Wanneer u de aan-/uit pulsschakelaar loslaat, stopt het apparaat met malen.
5. Neem, als de gemalen koffie de gewenste structuur heeft, het reservoir (2) uit het apparaat en verwijder de versgemalen koffie. De optimale koffie smaak bereikt u door de versgemalen koffie direct te gebruiken.

### LET OP:

- Open de deksel alleen wanneer het mes volledig is gestopt.
- Zorg ervoor dat u het apparaat niet te vol doet. Vul de koffiebonen tot maximaal de aangegeven lijn "MAX" op het koffiebonen reservoir.
- Maal de koffiebonen niet langer dan 45 seconden. Laat het apparaat gedurende 1 minuut afkoelen tussen twee maalbeurten door.
- Langdurig gebruik leidt niet tot fijnere koffie maar wel tot aromaverlies.



3

## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
2. Reinig de deksel, het reservoir en de behuizing met een vochtige doek en afwasmiddel en droog het daarna grondig. Zorg ervoor dat er geen vocht binnenin het apparaat komt.

### LET OP:

- Dit apparaat is niet vaatwasser geschikt!
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Check that the mains voltage corresponds with that shown on the rating plate of an electrical appliance before you use it.
- Always install electrical appliances on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Certain parts of an electrical appliance may become warm or sometimes hot. Do not touch them as you may burn yourself.
- Make sure your hands are dry when you touch an electrical appliance, a cord or a plug.
- Electrical appliances must be able to lose their heat to avoid fire hazards. Therefore, make sure that the appliance has sufficient clearance around it and that it does not come into contact with flammable materials. Electrical appliances must never be covered.
- Make sure that electrical appliances, cords or plugs do not come into contact with water.
- Never immerse electrical appliances, cords or plugs in water or any other liquid.
- Do not touch electrical appliances if they have fallen in the water. Immediately pull the plug out of the socket. Stop using the appliance.
- Make sure that electrical appliances, cords and plugs do not come into contact with heat sources, such as a hot hob or open fire.
- Never let cords hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Regularly check if the cord of the electrical appliance is not damaged. Do not use the electrical appliance if the cord shows signs of damage. If the cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with an equivalent qualification, to avoid any danger.
- The appliance may not be switched on with the aid of an external time switch, or by a separate system with remote control.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how, but only if supervised or if they have been instructed on how to use the appliance safely and are aware of its potential dangers. This device may not be used by children. Keep the appliance and the cable out of reach of children.
- Children are not allowed to clean and maintain the appliance.
- Keep an eye on children to ensure that they do not play with the appliance.
- Be careful when using the appliance outdoors.

- Never use the appliance in damp or wet locations.
- Thoroughly clean the appliance after use (see Cleaning and Maintenance).
- Only use the machine for grinding coffee beans.

## ENVIRONMENT

 Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

 Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.

- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

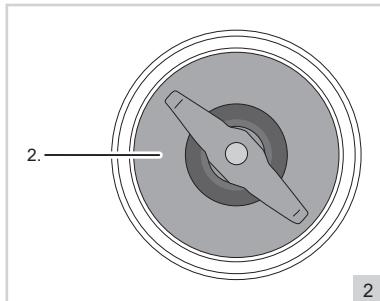
## SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

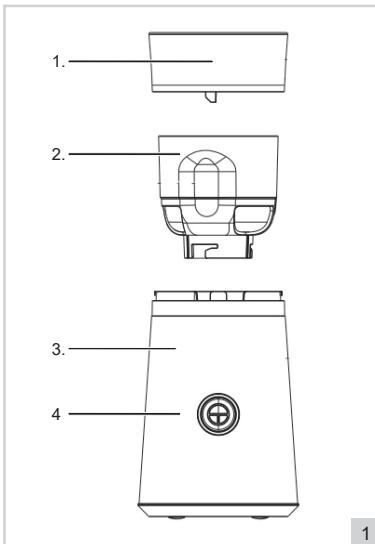
Technical Specifications	
Model	ACG1000CO
Mains (V)	220-240V
Frequency (Hz)	50-60
Safety Class	1
Power (Watt)	150
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	10,5x10,5x18,2
Cable length (cm)	98

## OPERATION - General

The appliance is only intended for domestic use, not for professional use.



1. Transparent lid
2. Coffee bean reservoir with stainless steel grinding system
3. Casing
4. On/Off pulse switch



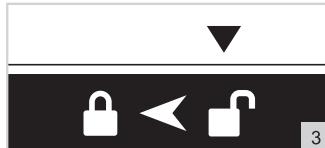
1

## OPERATION - Use

1. Fill the coffee bean reservoir with maximally 50-gram coffee beans.
2. To turn on the device, the transparent lid (1) must be placed on the casing (3), then turn the lid left so it locks. (See figure 3).
3. Now press the on/off pulse switch (4) to grind the beans.
4. When you let go of the on/off pulse switch, the machine stops grinding.
5. Take, when the grinded coffee has the desired structure, the reservoir (3) from the device and remove the freshly grinded coffee. You achieve the optimal coffee taste by using the freshly grinded coffee immediately.

### ATTENTION:

- Only open the lid when the knife has completely stopped.
- Make sure you do not fill the device too much. Fill with coffee beans to the line "MAX" on the coffee bean reservoir.
- Grind the coffee beans for no longer than 45 seconds. Let the device cool down for 1 minute in between two grinding sessions.
- Prolonged use does not lead to finer coffee but does lead to loss of aroma.



3

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the socket.
2. Clean the lid, the reservoir, and the casing with a moist cloth and detergent, and dry thoroughly afterwards. Make sure no moisture gets into the device.

### ATTENTION:

- This device is not suited for the dishwasher!
- Never immerse the device in water or other liquid.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) when cleaning.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare un dispositivo elettrico, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di rete indicata sulla sua targhetta d'identificazione.
- Collocare sempre gli apparecchi elettrici su una superficie stabile e piana, in modo che non possano cadere.
- Alcune parti di un dispositivo elettrico possono riscaldarsi o, a volte, surriscaldarsi. Per evitare le ustioni, evitare di toccarle.
- Quando si tocca un apparecchio elettrico, un cavo o una spina, assicurarsi che le mani siano asciutte.
- Le apparecchiature elettriche devono poter dissipare il calore prodotto al fine di evitare il rischio di incendio. Pertanto, assicurarsi che l'unità sia sufficientemente libera da ingombri e che non possa venire a contatto con materiale combustibile. Non coprire mai gli apparecchi elettrici.
- Evitare il contatto di apparecchi, cavi o spine elettriche con l'acqua.
- Mai immergere apparecchi elettrici, cavi o spine in acqua o in altri liquidi.
- Se gli apparecchi elettrici dovessero cadere in acqua, mai tentare di raccoglierli. Scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica e non riutilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che gli apparecchi elettrici, i cavi e le spine non entrino in contatto con fonti di calore, come piastre calde o fiamme libere.
- Non lasciare i cavi appesi sopra il bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Quando il dispositivo non è in uso, scollegare sempre il cavo di alimentazione.
- Nello scollegare il cavo di alimentazione dalla spina elettrica, assicurarsi di tirare la spina stessa e non il cavo.
- Controllare regolarmente che il cavo del dispositivo elettrico sia intatto. Non utilizzare l'unità se il cavo risulta essere danneggiato. Se il cavo è danneggiato, per evitare qualsiasi rischio, è necessario che venga sostituito dal produttore, da un servizio di assistenza tecnica o da una persona qualificata.
- L'apparecchio non deve essere azionato da un timer esterno o da un sistema separato dotato di telecomando.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, ma esclusivamente sotto la supervisione di un adulto o se hanno ricevuto tutte le istruzioni necessarie per l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne hanno compreso i possibili pericoli. Questo dispositivo non deve essere utilizzato da bambini. Mantenere l'unità e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini. I bambini devono essere costantemente sorvegliati per assicurarsi

- che non giochino con il dispositivo.
- Fare attenzione quando si utilizza il dispositivo all'aperto.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti umidi.
- Pulire accuratamente l'unità dopo l'uso (vedere la sezione Pulizia e manutenzione).
- Utilizzare l'apparecchio solo per macinare chicchi di caffè.

## AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

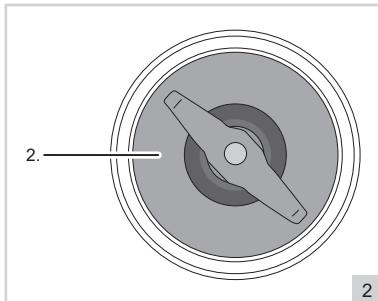
## SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

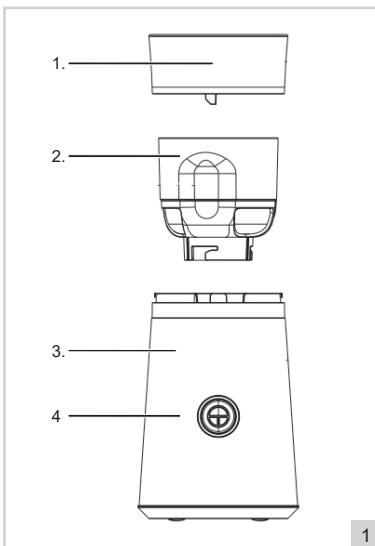
Specifiche tecniche	
Modello	ACG1000CO
Alimentazione (V)	220-240V
Frequenza (Hz)	50-60
Classe di sicurezza	1
Energia (Watt)	150
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	10,5x10,5x18,2
Lunghezza del cavo (cm)	98

## FUNZIONAMENTO - Generale

Il dispositivo è pensato solamente per un uso domestico e non professionale.



1. Coperchio trasparente
2. Recipiente per i chicchi di caffè con sistema di macinatura in acciaio inossidabile
3. Alloggiamento
4. Interruttore on/off



1

## FUNZIONAMENTO - Utilizzo

1. Riempire il recipiente per i chicchi di caffè con un massimo di 50 grammi di chicchi di caffè.
2. Per accendere il dispositivo, il coperchio trasparente (1) deve essere posizionato correttamente sull'alloggiamento (3), quindi bisogna ruotare il coperchio verso sinistra per chiuderlo e bloccarlo. (Vedi l'immagine 3)
3. Quindi premere l'interruttore on/off (4) per macinare i chicchi.
4. Quando si rilascia l'interruttore on/off, il dispositivo smette di macinare.
5. Quando il caffè macinato ha raggiunto il grado desiderato, rimuovere il recipiente (3) dall'apparecchiatura ed estrarre il caffè appena macinato. L'aroma più buono è quello del caffè preparato con chicchi macinati freschi.

### ATTENZIONE:

- Aprire il coperchio solo quando le lame sono completamente ferme.
- Fare attenzione a non riempire eccessivamente il dispositivo. Riempire di chicchi di caffè fino alla linea "MAX" indicata sul recipiente per i chicchi di caffè.
- Macinare i chicchi di caffè per non più di 45 secondi. Lasciare raffreddare il dispositivo per 2 minuti tra un utilizzo e l'altro.
- Un utilizzo per una durata maggiore non farà risultare un caffè più fine, anzi gli farà perdere aroma.



3

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Rimuovere la spina dalla presa.
2. Pulire il coperchio, il recipiente e l'alloggiamento con un panno umido e detersivo per i piatti, quindi asciugarlo con cura. Assicurarsi che il dispositivo non resti bagnato.

### ATTENZIONE:

- Questo prodotto non va in lavastoviglie!
- Non immergere mai il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, o oggetti appuntiti (come coltelli o spazzole dure) durante le pulizie.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de usar un aparato eléctrico, compruebe que la tensión coincida con la tensión indicada en su placa descriptiva.
- Coloque los aparatos eléctricos siempre sobre una superficie estable y plana, en un sitio donde no se puedan caer.
- Algunas partes de un aparato eléctrico pueden calentarse ligeramente o mucho. Para evitar quemaduras, no las toque.
- Procure que sus manos estén siempre secas cuando toque un aparato eléctrico, un cable o un enchufe.
- Los aparatos eléctricos tienen que poder eliminar su calor para evitar el riesgo de incendios. Procure que el aparato tenga suficiente espacio alrededor y no pueda estar en contacto con material inflamable. No cubra nunca los aparatos eléctricos.
- Procure que los aparatos eléctricos, cables o enchufes no entren en contacto con el agua.
- Nunca sumerja los aparatos eléctricos, cables o enchufes en agua ni en ningún otro líquido.
- No toque los aparatos eléctricos si se han caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente. No vuelva a usar el aparato.
- Procure que los aparatos eléctricos, cables o enchufes no entren en contacto con fuentes de calor, como una plancha caliente o una llama.
- No deje los cables sobre el borde de la encimera, tabla de cortar o una mesa.
- Desenchufe siempre los aparatos eléctricos si no los está utilizando.
- Al desenchufarlo, no tire del cable sino del enchufe.
- Compruebe con regularidad si el cable del aparato eléctrico está todavía en buen estado. No vuelva a usar el aparato si el cable está un poco dañado. Si el cable está dañado, el fabricante, un servicio técnico o una persona con una cualificación similar lo tiene que sustituir, para evitar cualquier riesgo.
- No se puede poner el aparato en funcionamiento por medio de un interruptor externo o con un sistema especial con mandos a distancia.
- Este aparato lo pueden usar personas con una limitación física, sensorial o mental o una falta de experiencia y conocimiento, pero siempre bajo la supervisión o siguiendo las instrucciones de un adulto sobre su uso seguro y comprendiendo los posibles peligros correspondientes. Este aparato no lo pueden usar niños. Mantenga el equipo y el cable alejados del alcance de los niños.
- La limpieza y mantenimiento no las pueden realizar niños.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Tenga cuidado al usar el dispositivo en el exterior.
- No use nunca el aparato en espacios húmedos.
- Limpie bien el aparato después de su uso, véase «Limpieza y mantenimiento»
- Utilice la máquina solo para moler granos de café.

## AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

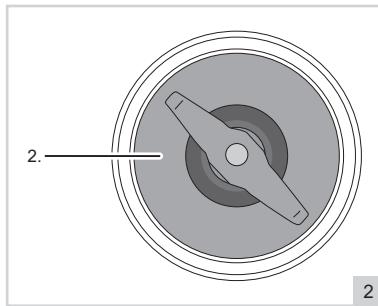
## SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

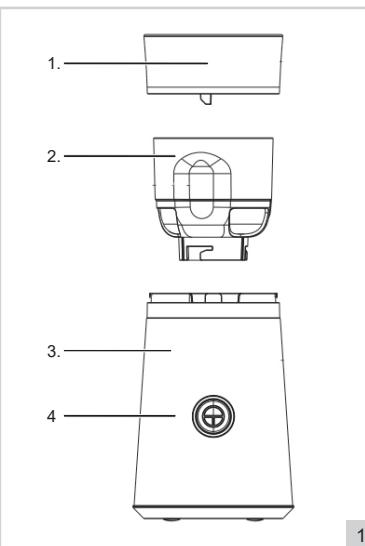
Especificaciones técnicas	
Modelo	ACG1000CO
Red eléctrica (V)	220-240V
Frecuencia (Hz)	50-60
Clase de seguridad	1
Energía (Watt)	150
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	10,5x10,5x18,2
Longitud del cable (cm)	98

**FUNCIONAMIENTO - General**

Este aparato está destinado solo para uso doméstico, no para uso profesional.



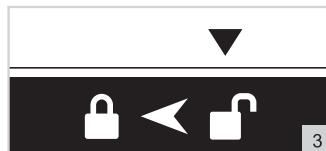
1. Tapa transparente
2. Depósito de granos de café con sistema de molienda de acero inoxidable.
3. Carcasa
4. Interruptor de encendido / apagado

**FUNCIONAMIENTO - Uso**

1. Llene el depósito con un máximo de 50 gramos de granos de café.
2. Para encender el dispositivo, coloque la tapa transparente (1) sobre la carcasa (3), luego gire la tapa hacia la izquierda para cerrarla. (Véase la figura 3)
3. Ahora pulse el interruptor de encendido / apagado (4) para moler los granos.
4. Al soltar el interruptor de encendido / apagado, la máquina dejará de moler.
5. Cuando el café molido tenga la estructura deseada, saque el depósito (3) del dispositivo y retire el café recién molido. Obtendrá el sabor óptimo del café si lo consume recién molido.

**ATENCIÓN:**

- Abra la tapa solo cuando la cuchillo se haya detenido por completo.
- Asegúrese de no llenar demasiado el dispositivo. Llene al máximo con granos de café hasta la línea "MAX" en el depósito de granos de café.
- Muela los granos de café no más de 45 segundos. Deje que el dispositivo se enfrie durante 1 minuto entre dos sesiones de molienda.
- El uso prolongado no produce un café más fino, sino la pérdida de aroma.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Retire el enchufe de la toma.
2. Limpie la tapa, el depósito y la carcasa con un paño húmedo y jabón, y luego séquelo todo bien. Asegúrese de que no entre humedad en el dispositivo.

**ATENCIÓN:**

- ¡Este dispositivo no es apto para lavavajillas!
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otro líquido.
- No utilice agentes de limpieza agresivos o abrasivos u objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros) al limpiar

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem urządzenia elektrycznego sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia elektrycznego.
- Zawsze instaluj urządzenia elektryczne na stabilnej i równej powierzchni, z której nie mogą się przewrócić.
- Niektóre części urządzenia elektrycznego mogą się nagrzewać lub czasami być gorące. Nie dotykaj ich, bo możesz się poparzyć.
- Dotykając urządzenia elektrycznego, przewodu lub wtyczki, upewnij się, że masz suche ręce.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarowego, urządzenia elektryczne muszą mieć możliwość utraty ciepła. Dlatego należy upewnić się, że wokół urządzenia jest wystarczający odstęp i że nie ma ono kontaktu z materiałami łatwopalnymi. Nigdy nie wolno przykrywać urządzeń elektrycznych.
- Należy uważać, aby urządzenia elektryczne, przewody i wtyczki nie miały kontaktu z wodą.
- Nigdy nie zanurzaj urządzeń elektrycznych, przewodów ani wtyczek w wodzie lub innym płynie.
- Nie dotykaj urządzeń elektrycznych, jeśli wpadły do wody. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Przestań używać urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenia elektryczne, przewody i wtyczki nie mają kontaktu ze źródłami ciepła, takimi jak gorąca płyta grzejna lub otwarty ogień.
- Nigdy nie pozwalaj, aby kable zwisały z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód urządzenia elektrycznego nie jest uszkodzony. Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód nosi ślady uszkodzenia. Jeżeli przewód jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub osobę o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenia nie można włączać za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu z pilotem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, ale tylko pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome potencjalnych zagrożeń. To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia na zewnątrz.
- Nigdy nie używaj urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach.

- Po użyciu dokładnie wyczyścić urządzenie (patrz Czyszczenie i konserwacja).
- Używaj urządzenia wyłącznie do mielenia ziaren kawy.

## ŚRODOWISKO



Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.

- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniami. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

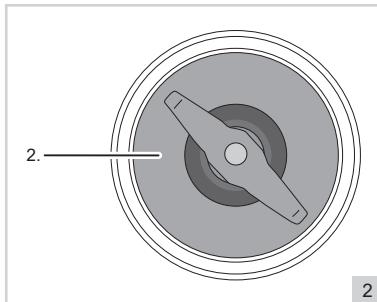
## PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

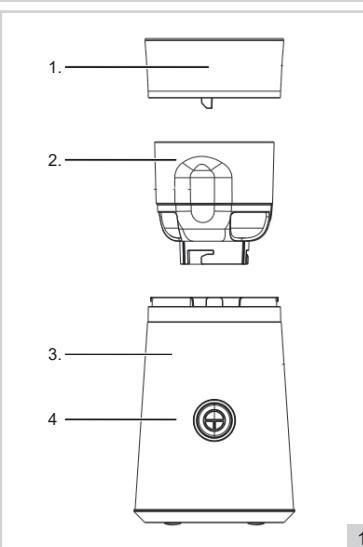
Specyfikacja techniczna	
Model	ACG1000CO
Zasilanie (V)	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50-60
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (W)	150
Hałas (dB(A))	-
Maks. Pojemność	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (dł. x szer. x wys.) (cm)	10,5x10,5x18,2
Długość kabla (cm)	98

## SPOSÓB UŻYCIA

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego. Używaj urządzenia wyłącznie do mielenia ziaren kawy.



1. Przezroczysta pokrywa
2. Pojemnik na ziarna z ostrzem ze stali nierdzewnej
3. Obudowa
4. Włącznik/wyłącznik (ON/OFF)

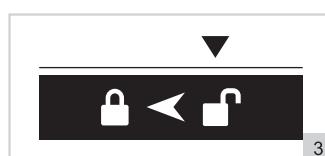


## OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni.
2. Pojemnik na ziarna (2) umieść w urządzeniu w taki sposób, aby czarna strzałka znalazła się nad białą strzałką.
3. Zablokuj pojemnik, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
4. Napełnij pojemnik maksymalnie 50 gramami ziaren kawy.
5. Umieść pokrywkę (1) na pojemniku na ziarna w taki sposób, aby czarna strzałka znalazła się nad białą otwartą kłódką.
6. Zablokuj pojemnik, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
7. Teraz naciśnij włącznik/wyłącznik ON/OFF (4), aby zmieścić ziarna.
8. Aby zatrzymać mielenie, zwolnij włącznik zasilania.
9. Po uzyskaniu pożądanej struktury mielonej kawy odblokuj i otwórz pokrywkę, a następnie usuń z pojemnika świeżo zmierzoną kawę.

### Uwaga:

- Optymalny smak można osiągnąć dzięki użyciu bezpośrednio świeżo zmierzonej kawy.
- Otwórz pokrywę dopiero po całkowitym zatrzymaniu się ostrza.
- Nigdy nie napełniaj pojemnika powyżej maksymalnego oznaczenia.
- Nie miel dłużej niż przez 45 sekund bez przerwy. Następnie pozostaw urządzenie do ostygnięcia na co najmniej 1 minutę.
- Długotrwałe użytkowanie nie prowadzi do uzyskania lepszej kawy, ale do utraty jej smaku.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Oczyszczyć pokrywę, zbiornik i obudowę wilgotną szmatką z odrobiną płynu do mycia naczyń, a następnie dokładnie je wysuszyć. Dopilnuj, żeby wewnętrz urządzienia nie było wilgoci.

### Uwaga:

- To urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce!
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj żarzących środków ani ostrych przedmiotów (np. noża albo druciaka).

## SIGURNOSNE UPUTE

- Provjerite odgovara li mrežni napon onom prikazanom na nazivnoj pločici električnog uređaja prije uporabe.
- Električne uređaje uvijek postavljajte na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne mogu prevrnuti.
- Određeni dijelovi električnog uređaja mogu postati topli ili ponekad vrući. Ne dirajte ih jer se možete opeći.
- Provjerite jesu li vam ruke suhe kada dodirujete električni uređaj, kabel ili utikač.
- Električni uređaji moraju imati mogućnost gubitka topline kako bi se izbjegla opasnost od požara. Stoga pazite da uređaj ima dovoljno slobodnog prostora oko sebe i da ne dolazi u dodir sa zapaljivim materijalima. Električni uređaji nikada ne smiju biti pokriveni.
- Pazite da električni uređaji, kabeli ili utikači ne dođu u dodir s vodom.
- Nikada ne uranajte električne uređaje, kabele ili utikače u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne dirajte električne uređaje ako su pali u vodu. Odmah izvucite utikač iz utičnice. Prestanite koristiti uređaj.
- Pazite da električni uređaji, kabeli i utikači ne dođu u dodir s izvorima topline, poput vruće ploče za kuhanje ili otvorene vatre.
- Nikada ne dopustite da kablovi vise preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Redovito provjeravajte da kabel električnog uređaja nije oštećen. Nemojte koristiti električni uređaj ako kabel pokazuje znakove oštećenja. Ako je kabel oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakom kvalifikacijom, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Aparat se ne smije uključiti pomoću vanjskog vremenskog prekidača ili zasebnog sustava s daljinskim upravljanjem.
- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatom iskustva i znanja, ali samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno korištenje uređaja i svjesne mogućih opasnosti. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj.
- Pazite na djecu kako se ne bi igrala s uređajem.
- Budite oprezni kada koristite uređaj na otvorenom.
- Nikada nemojte koristiti uređaj na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Temeljito očistite uređaj nakon upotrebe (pogledajte Čišćenje i održavanje).
- Aparat koristite samo za mljevenje zrna kave.

## OKOLIŠ



Materijale za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije treba odlagati u za to predviđene spremnike.

Na kraju uporabe, ovaj proizvod nemojte odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na sabirno mjesto za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, korisničkom priručniku ili pakiranju koji označava vrstu otpada.

- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i recikliramo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dajete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem području.

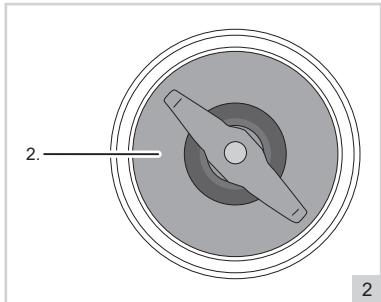
## RADITI

U malo vjerojatnom slučaju kvara, kontaktirajte Bestron korisničku službu: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

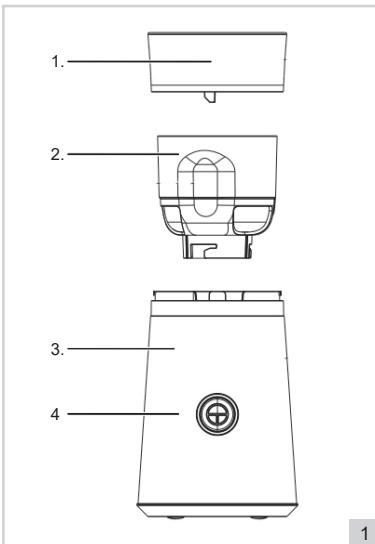
Tehničke specifikacije	
Model	ACG1000CO
Napajanje (V)	220-240V
Frekvencija (Hz)	50-60
Klasa sigurnosti	1
Snaga (W)	150
Buka (dB(A))	-
Maksimalni kapacitet	-
Maksimalno kontinuirano vrijeme izvođenja KB	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	10,5x10,5x18,2
Duljina kabela (cm)	98

## OPERACIJA - OPĆE INFORMACIJE

Sljedeći opis je u skladu sa ilustracijom na stranici 2.



1. Prozirni poklopac
2. Spremnik za zrno kave s nehrđajućim sustav mljevenja čelika
3. Kućište
4. Pulsni prekidač za uključivanje/isključivanje

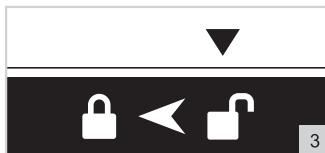


## DJELOVANJE - Upotreba

1. Napunite spremnik kave u zrnu s najviše 50 grama kave u zrnu.
2. Za uključivanje uređaja, prozirni poklopac (1) mora se staviti na kućište (3), zatim okrenuti poklopac ulijevo tako da se zaključa. (Pogledajte sliku 3)
3. Sada pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (4) za mljevenje graha.
4. Kada pustite prekidač za uključivanje/isključivanje pulsa, stroj prestaje mljevenje.
5. Kada mljevena kava dobije željenu strukturu, izvadite spremnik (3) iz uređaja i izvadite svježe mljevenu kavu. Optimalan okus kave postižete trenutnom upotrebom svježe mljevene kave.

### PAŽNJA:

- Poklopac otvarajte samo kada je nož potpuno zaustavljen.
- Pazite da uređaj ne punite previše. Napunite kavom u zrnu do crte "MAX" na spremniku kave u zrnu.
- Zrna kave meljite ne dulje od 45 sekundi. Ostavite uređaj da se ohladi 1 minutu između dva brušenja.
- Dugotrajna uporaba ne dovodi do finije kave, ali dovodi do gubitka arome.



## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvadite utikač iz utičnice.
2. Očistite poklopac, spremnik i kućište vlažnom krpom i deterdžentom te nakon toga temeljito osušite. Pazite da vlaga ne uđe u uređaj.

### PAŽNJA:

- Ovaj uređaj nije prikladan za pranje u perilici posuđa!
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu ili drugu tekućinu.
- Prilikom čišćenja nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре predmete (poput noževa ili tvrdih četki).

## BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Před použitím elektrického spotřebiče zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku elektrického spotřebiče.
- Elektrické spotřebiče instalujte vždy na stabilní a rovný povrch, kde se nemůže převrhnut.
- Některé části elektrického spotřebiče se mohou zahřát nebo někdy zahřát. Nedotýkejte se jich, mohli byste se popálit.
- Ujistěte se, že máte suché ruce, když se dotknete elektrického spotřebiče, kabelu nebo zástrčky.
- Elektrické spotřebiče musí být schopné ztrácat teplo, aby se zabránilo nebezpečí požáru. Zajistěte proto, aby měl spotřebič kolem sebe dostatečný volný prostor a nepřišel do styku s hořlavými materiály. Elektrické spotřebice nesmí být nikdy zakryty.
- Ujistěte se, že elektrické spotřebiče, kabely nebo zástrčky nepřijdou do kontaktu s vodou.
- Nikdy neponořujte elektrické spotřebiče, kabely nebo zástrčky do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedotýkejte se elektrických spotřebičů, pokud spadly do vody. Ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přestaňte spotřebic používat.
- Ujistěte se, že elektrické spotřebiče, kabely a zástrčky nepřijdou do kontaktu se zdroji tepla, jako je rozplálená varná deska nebo otevřený oheň.
- Nikdy nenechávejte šňůry viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Pravidelně kontrolujte, zda není kabel elektrického spotřebiče poškozen. Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud kabel vykazuje známky poškození. Pokud je kabel poškozen, měl by jej vyměnit výrobce, poskytovatel technických služeb nebo osoba s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Spotřebič nelze zapnout pomocí externího časového spínače nebo pomocí samostatného systému s dálkovým ovládáním.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a know-how, ale pouze pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy jeho potenciálních nebezpečí. Toto zařízení nesmí používat děti. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí.
- Dětem není dovoleno čistit a udržovat spotřebič.
- Dávejte pozor na děti, abyste se ujistili, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Při používání přístroje venku buděte opatrní.
- Nikdy nepoužívejte přístroj ve vlhkých nebo mokrých prostorách.
- Po použití spotřebič důkladně vyčistěte (viz Čištění a údržba).
- Stroj používejte pouze k mletí kávových zrn.

## ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalové materiály, jako jsou plastové a kartonové krabice, by měly být likvidovány v určených nádobách.

- Po ukončení používání nelikvidujte tento výrobek s běžným domovním odpadem, ale odneste jej na sběrné místo pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Na produktu, uživatelské příručce nebo obalu vyhledejte symbol, který označuje druh odpadu.
- Materiály mohou být použity, jak je uvedeno. Tím, že nám pomáháte znova používat a recyklovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde ve vaší oblasti najdete určené sběrné místo odpadu.

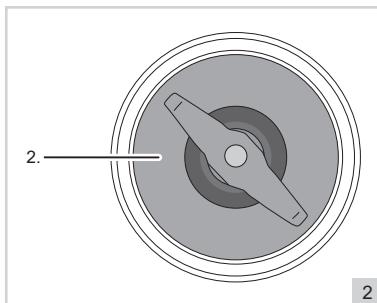
## PRÁCE

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

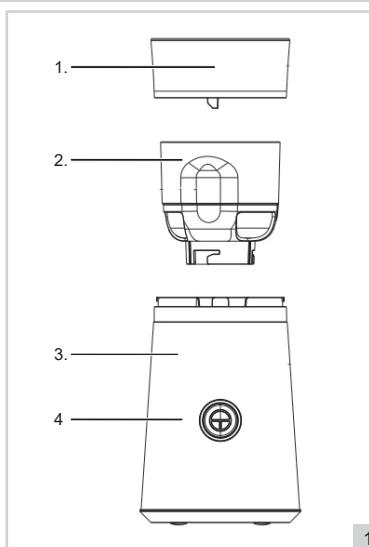
Technické specifikace	
Modelka	ACG1000CO
Napájení (V)	220-240V
Frekvence (Hz)	50-60
Bezpečnostní třída	1
Výkon (W)	150
Hlučnost (dB(A))	-
Maximální kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provádění KB	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	10,5x10,5x18,2
Délka kabelu (cm)	98

## POUŽITÍ

Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti, nikoli pro profesionální použití. Spotřebič používejte pouze k mletí zrnkové kávy.



1. Průhledné víko
2. Nádoba na kávová zrna s čepelí z nerezové oceli
3. Kryt
4. Spínač Zap/Vyp

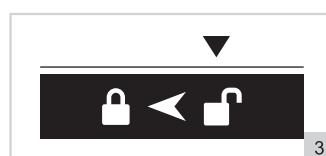


## PROVOZ

1. Spotřebič postavte na stabilní povrch.
2. Umístěte nádobu na fazole (2) do spotřebiče tak, aby černá šipka byla nad bílou šipkou.
3. Uzamkněte otvořením ve směru hodinových ručiček.
4. Naplňte nádobu na kávová zrna maximálně 50 gramy kávových zrn.
5. Nasadte víko (1) na nádobu na kávová zrna tak, aby černá šipka byla nad bílým otevřeným zámkkem.
6. Uzamkněte otvořením ve směru hodinových ručiček.
7. Nyní stiskněte spínač zapnutí/vypnutí (4), aby se zrna namlela.
8. Uvolněním vypínače mletí ukončete.
9. Jakmile namletá káva dosáhne požadované struktury, odemkněte víko a otevřete víko a čerstvě namletou kávu vyjměte.

### Upozornění:

- Optimální chuti dosáhnete, když použijete čerstvě namletou kávu.
- Víko otevříte až po úplném zastavení nože
- Nikdy nepřilijujte kávovar nad maximální označení.
- Kávu nemlete déle než 45 sekund. Poté nechte spotřebič alespoň 1 minutu vychladnout.
- Delší používání nevede k jemnější kávě, ale ke ztrátě chuti.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
  2. Víko, zásobník a kryt vyčistěte vlhkým hadříkem a mýdlem na nádobí a poté je důkladně osušte.
- Ujistěte  
se, že uvnitř spotřebiče není žádná vlhkost.

### Upozornění::

- Tento spotřebič nelze mytí v myčce nádobí!
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Při čištění nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky ani ostré předměty (např. nože nebo tvrdé kartáče).

## BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Pred použitím elektrického spotrebiča skontrolujte, či napäťie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku elektrického spotrebiča.
- Elektrické spotrebiče vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Niektoré časti elektrického spotrebiča sa môžu zohriať alebo niekedy zahriat. Nedotýkajte sa ich, mohli by ste sa popáliť.
- Keď sa dotknete elektrického spotrebiča, kábla alebo zástrčky, uistite sa, že máte suché ruky.
- Elektrické spotrebiče musia byť schopné stratíť teplo, aby sa predišlo nebezpečenstvu požiaru. Dbajte preto na to, aby bol okolo spotrebiča dostatočný voľný priestor a aby neprišlo do styku s horľavými materiálmi. Elektrické spotrebiče sa nikdy nesmú zakrývať.
- Dbajte na to, aby elektrické spotrebiče, káble alebo zástrčky neprišli do kontaktu s vodou.
- Nikdy neponárajte elektrické spotrebiče, káble alebo zástrčky do vody alebo inej tekutiny.
- Nedotýkajte sa elektrických spotrebičov, ak spadli do vody. Ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Prestaňte prístroj používať.
- Dbajte na to, aby elektrické spotrebiče, káble a zástrčky neprišli do kontaktu so združmi tepla, ako je horúca varná doska alebo otvorený oheň.
- Nikdy nenechajte šnúry visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď elektrický spotrebič nepoužívate.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky ľahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený kábel elektrického spotrebiča. Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak kábel vykazuje známky poškodenia. Ak je kábel poškodený, mal by ho vymeniť výrobca, poskytovateľ technických služieb alebo osoba s ekvivalentnou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Spotrebič sa nesmie zapínať pomocou externého časového spínača alebo pomocou samostatného systému s diaľkovým ovládaním.
- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a know-how, ale iba pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a sú si vedomé jeho možných nebezpečenstiev. Toto zariadenie nesmú používať deti. Udržujte spotrebič a kábel mimo dosahu detí.
- Deťom nie je dovolené čistiť a udržiavať spotrebič.
- Dávajte pozor na deti, aby ste sa uistili, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Pri používaní spotrebiča vonku budťe opatrní.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte vo vlhkých alebo mokrých priestoroch.
- Po použití spotrebič dôkladne vyčistite (pozri Čistenie a údržba).
- Stroj používajte iba na mletie kávových zŕn.

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalové materiály, ako sú plastové a kartónové krabice, by mali byť likvidované v určených nádobach.

- Po ukončení používania nelikvidujte tento výrobok s bežným domovým odpadom, ale odneste ho na zberné miesto pre opäťovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Na produkte, užívateľskej príručke alebo obale vyhľadajte symbol, ktorý označuje druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité, ako je uvedené. Tým, že nám pomáhatе znova používať a recyklovať materiály alebo inak recyklovať staré zariadenia, významne prispievate k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže oznámiť, kde vo vašej oblasti nájdete určené zberné miesto odpadu.

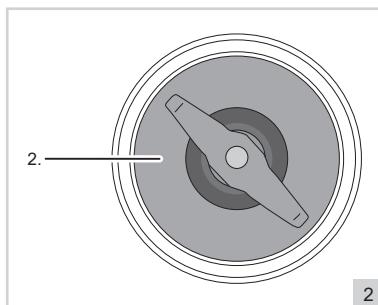
## PRÁCA

V nepravdepodobnom prípade poruchy kontaktujte zákaznícky servis Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

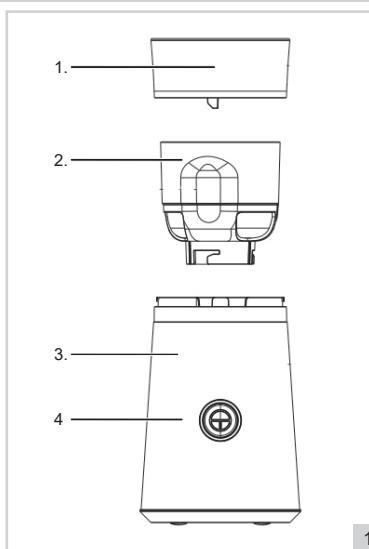
Technické špecifikácie	
Modelka	ACG1000CO
Napájanie (V)	220-240V
Frekvencia (Hz)	50-60
Bezpečnostná trieda	1
Výkon (W)	150
Hlučnosť (dB(A))	-
Maximálna kapacita	-
Maximálna doba nepretržitého vykonávania KB	-
Rozmery (D x Š x V) (cm)	10,5x10,5x18,2
Dĺžka kábla (cm)	98

## PREVÁDZKA - VŠEOBECNÁ

Spotrebč je určený len na domáce použitie,  
nie na profesionálne použitie.



1. Priehľadné veko
2. Zásobník na kávové zrná so systémom mletia z nehrdzavejúcej ocele
3. Puzdro
4. Pulzný spínač zapnutia/vypnutia

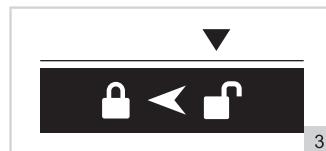


## PREVÁDZKA - POUŽITIE

1. Umiestnite spotrebč na stabilný povrch.
2. Nádobu na kávové zrná (2) vložte do spotrebča tak, aby čierna šípkova bola nad bielou šípkou.
3. Uzamknite otočením v smere hodinových ručičiek.
4. Zásobník na zrnká naplňte maximálne 50 gramami kávových zŕn.
5. Umiestnite veko (1) na nádobu na kávové zrná s čierou šípkou nad bielym otvoreným zámkom.
6. Uzamknite otočením v smere hodinových ručičiek.
7. Teraz stlačte hlavný vypínač (4), aby ste zrnká pomleli.
8. Uvoľnením hlavného vypínača zastavíte brúsenie.
9. Keď mletá káva dosiahne požadovanú štruktúru, odomknite a otvorte veko a vyberte čerstvo mletá káva.

### POZOR:

- Veko otvárajte až vtedy, keď je čepeľ úplne zastavená.
- Nikdy neplňte nad značku max.
- Nebrúste dlhšie ako 45 sekúnd.
- Potom nechajte prístroj aspoň 1 minútu vychladnúť.
- Dlhodobé používanie nevedie k jemnejšej káve, ale k strate chuti.



## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odpojte jednotku od elektrickej siete.
2. Vyčistite veko, nádržku a puzdro vlhkou handričkou a saponátom a potom ich dôkladne osušte. Uisti sa že vnútri spotrebča nie je vlhkosť.

### POZOR:

- Tento spotrebč nie je vhodný do umývačky riadu!
- Spotrebč nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety (ako sú nože alebo tvrdé kefy) čistenie.

## INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

- Verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea indicată pe plăcuța de identificare a unui aparat electric înainte de a-l folosi.
- Instalați întotdeauna aparatelor electrice pe o suprafață stabilă și plană, unde nu se poate cădea.
- Anumite părți ale unui aparat electric pot deveni calde sau uneori fierbinți. Nu le atingeți pentru că vă puteți arde.
- Asigurați-vă că mâinile sunt uscate când atingeți un aparat electric, un cablu sau o stecă.
- Aparatele electrice trebuie să își poată pierde căldura pentru a evita pericolele de incendiu. Prin urmare, asigurați-vă că aparatul are suficient spațiu liber în jurul lui și că nu intră în contact cu materiale inflamabile. Aparatele electrice nu trebuie niciodată acoperite.
- Asigurați-vă că aparatelor electrice, cablurile sau ștecherele nu intră în contact cu apa.
- Nu scufundați niciodată aparatelor electrice, cablurile sau ștecherele în apă sau în orice alt lichid.
- Nu atingeți aparatelor electrice dacă acestea au căzut în apă. Scoateți imediat ștecherul din priză. Nu mai utilizați aparatul.
- Asigurați-vă că aparatelor electrice, cablurile și ștecherele nu intră în contact cu surse de căldură, cum ar fi o plită fierbință sau focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablurile să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Verificați în mod regulat dacă cablul aparatului electric nu este deteriorat. Nu utilizați aparatul electric dacă cablul prezintă semne de deteriorare. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Aparatul nu poate fi pornit cu ajutorul unui întreținător de timp extern sau printr-un sistem separat cu telecomandă.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și know-how, dar numai dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt consciente de potențialele pericole ale acestuia. Acest dispozitiv nu poate fi folosit de copii. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor.
- Copiii nu au voie să curete și să întrețină aparatul.
- Urmăriți copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aveți grijă când utilizați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați niciodată aparatul în locuri umede sau umede.
- Curățați bine aparatul după utilizare (vezi Curățare și Întreținere).
- Folosiți mașina numai pentru măcinarea boabelor de cafea.

## MEDIU INCONJURATOR



Materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, trebuie aruncate în containere desemnate.

După utilizare, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere normale, ci duceti-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul care indică tipul de deseuri pe produs, manual de utilizare sau ambalaj.

- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să reciclăm materialele sau să reciclăm în alt mod echipamentele vechi, aduci o contribuție semnificativă la protecția mediului.
- Municipalitatea dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi un punct de colectare a deșeurilor desemnat în zona dumneavoastră.

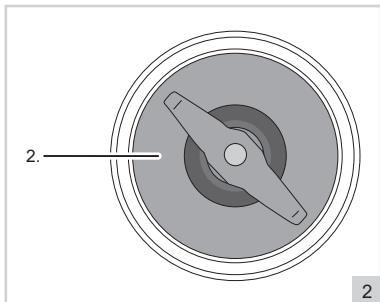
## MUNCĂ

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, contactați Serviciul Clienti Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

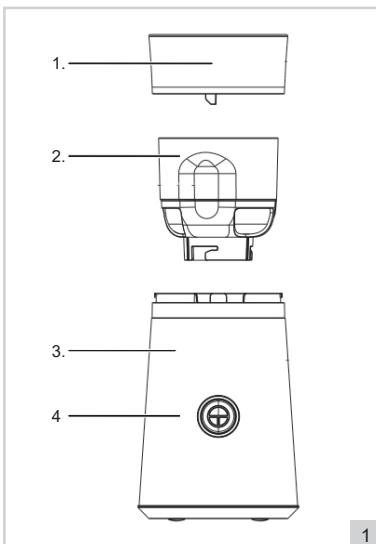
Specificatii tehnice	
Modelka	ACG1000CO
Alimentare (V)	220-240V
Frecvență (Hz)	50-60
Clasa de securitate	1
Putere (W)	150
Nivel de zgomot (dB(A))	-
Capacitate maximă	-
Timp maxim de execuție continuă a KB	-
Dimensiuni (L x l x H) (cm)	10,5x10,5x18,2
Lungimea cablului (cm)	98

**FUNCȚIONARE - INFORMAȚII GENERALE**

Următoarea descriere corespunde imaginii de la pagina 2.



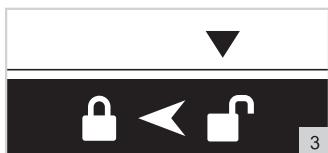
1. Capac transparent
2. Rezervor pentru boabe de cafea cu inox sistem de șlefuire a oțelului
3. Carcasă
4. Comutator de pornire/oprire puls

**OPERARE - Utilizare**

1. Umpleți rezervorul pentru boabe de cafea cu boabe de cafea de maximum 50 de grame.
2. Pentru a porni dispozitivul, capacul transparent (1) trebuie așezat pe carcasa (3), apoi roțiți capacul la stânga astfel încât să se blocheze. (Vezi figura 3)
3. Acum apăsați butonul de pornire/oprire (4) pentru a măcina boabele.
4. Când eliberați comutatorul de pornire/oprire cu impulsuri, mașina se oprește de măcinat.
5. Luăti, când cafeaua măcinată are structura dorită, rezervorul (3) din aparat și scoateți cafeaua proaspăt măcinată. Obțineți gustul optim de cafea utilizând imediat cafeaua proaspăt măcinată.

**ATENȚIE:**

- Deschideți capacul numai când cuțitul sa opri complet.
- Asigurați-vă că nu umpleți prea mult dispozitivul. Umpleți cu boabe de cafea până la linia „MAX” de pe rezervorul pentru boabe de cafea.
- Măciniati boabele de cafea timp de cel mult 45 de secunde. Lăsați dispozitivul să se răcească timp de 1 minut între două sesiuni de măcinare.
- Utilizarea prelungită nu duce la o cafea mai fină, dar duce la pierderea aromei.

**CURATENIE SI MENTENANTA**

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Curătați capacul, rezervorul și carcasa cu o cârpă umedă și detergent și apoi uscați bine. Asigurați-vă că nu pătrunde umezeală în dispozitiv.

**ATENȚIE:**

- Acest dispozitiv nu este potrivit pentru mașina de spălat vase!
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă sau alt lichid.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) când curătați.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Проверете дали мрежовото напрежение отговаря на това, показано на табелката с данни на електрически уред, преди да го използвате.
- Винаги инсталирайте електрическите уреди на стабилна и равна повърхност, където не могат да паднат.
- Някои части на електрически уред могат да станат топли или понякога горещи. Не ги докосвайте, защото може да се изгорите.
- Уверете се, че ръцете ви са сухи, когато докосвате електрически уред, кабел или щепсел.
- Електрическите уреди трябва да могат да губят топлината си, за да се избегнат опасности от пожар. Затова се уверете, че около уреда има достатъчно свободно пространство и че не влиза в контакт със запалими материали. Електрическите уреди никога не трябва да се покриват.
- Уверете се, че електрическите уреди, кабелите или щепсели не влизат в контакт с вода.
- Никога не потапяйте електрически уреди, кабели или щепсели във вода или друга течност.
- Не докосвайте електрически уреди, ако са паднали във водата. Незабавно издърпайте щепсела от контакта. Спрете да използвате уреда.
- Уверете се, че електрическите уреди, кабелите и щепселите не влизат в контакт с източници на топлина, като горещ котлон или открит огън.
- Никога не оставяйте кабелите да висят над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Редовно проверявайте дали кабелът на електрическия уред не е повреден. Не използвайте електрическия уред, ако кабелът показва признаки на повреда. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всяка каква опасност.
- Уредът не може да се включва с помощта на външен часовник или чрез отделна система с дистанционно управление.
- Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и ноу-хау, но само ако са под надзор или ако са били инструктирани как да използват уреда безопасно и са наясно с потенциалните опасности. Това устройство не може да се използва от деца. Пазете уреда и кабела далеч от деца.
- Не се допуска деца да почистват и поддържат уреда.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че няма да си играят с уреда.
- Бъдете внимателни, когато използвате уреда на открито.
- Никога не използвайте уреда на влажни или мокри места.
- Почистете старательно уреда след употреба (вижте Почистване и поддръжка).
- Използвайте машината само за смилане на кафе на зърна.

## ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Опаковъчните материали като пластмасови кутии и картон трябва да се изхвърлят в определени контейнери.

- След употреба не изхвърляйте този продукт с обикновените битови отпадъци, а го занесете в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа, указващ вида на отпадъците върху продукта, ръководството за употреба или опаковката.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и рециклираме материали или по друг начин да рециклираме старо оборудване, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определен пункт за събиране на отпадъци във вашия район..

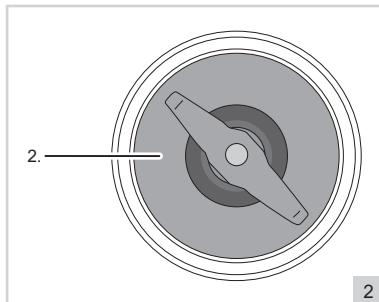
## РАБОТАТА

В малко вероятния случай на повреда, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: [www.bestron.com/service](http://www.bestron.com/service)

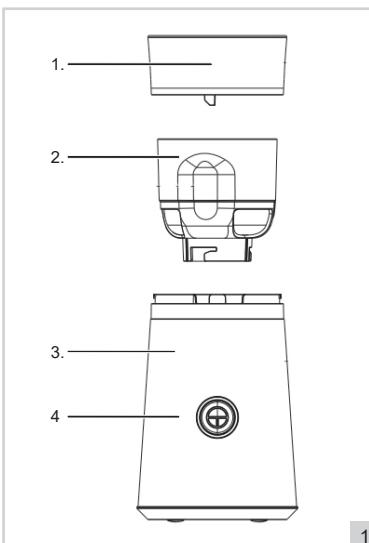
Технически спецификации	
Модел	ACG1000CO
Мощност (V)	220-240V
Честота (Hz)	50-60
Клас на сигурност	1
Мощност (W)	150
Ниво на шум (dB(A))	-
Максимален капацитет	-
Максимално време за непрекъснато изпълнение на KB	-
Размери (Д x Ш x В) (cm)	10,5x10,5x18,2
Дължина на кабела (cm)	98

## ОПЕРАЦИЯ - ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Следното описание съответства на изображението на страница 2.



1. Прозрачен капак
2. Резервоар за кафе на зърна с неръжд система за смилане на стомана
3. Корпус
4. Импулсен превключвател за включване/изключване



## ЕКСПЛОАТАЦИЯ - Използване

1. Напълнете резервоара за кафе на зърна с максимум 50 грама кафе на зърна.
2. За да включите устройството, прозрачният капак (1) трябва да бъде поставен върху корпуса (3), след което завъртете капака наляво, така че да се заключи. (Вижте фигура 3)
3. Сега натиснете импулсния превключвател за включване/изключване (4), за да смелите зърната.
4. Когато пуснете импулсния превключвател за включване/изключване, машината спира да мели.
5. Когато смлято кафе има желаната структура, извадете резервоара (3) от устройството и извадете прясно смлято кафе. Постигате оптимален вкус на кафе, като използвате прясно смлято кафе веднага.

### ВНИМАНИЕ:

- Отваряйте капака само когато ножът е спрятан напълно.
- Уверете се, че не пълните устройството търде много.  
Напълнете с кафе на зърна до чертата "MAX" на резервоара за кафе на зърна.
- Смилайте кафеените зърна за не повече от 45 секунди.  
Оставете устройството да се охлади за 1 минута между две сесии на смилане.
- Продължителната употреба не води до по-фино кафе, но води до загуба на аромат.



## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Почистете капака, резервоара и корпуса с влажна кърпа и препарат и след това подсушете добре. Уверете се, че в устройството не попадне влага.

### ВНИМАНИЕ:

- Този уред не е подходящ за съдомиялна машина!
- Никога не потапяйте устройството във вода или друга течност.
- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) при почистване.





## ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN  
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS

ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR  
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI  
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

[BESTRON.COM/GUARANTEE](http://BESTRON.COM/GUARANTEE)



## NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN  
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE  
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA  
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI  
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

[BESTRON.COM/SERVICE](http://BESTRON.COM/SERVICE)



## EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA	<a href="mailto:bestron.service.pl@teknihall.com">bestron.service.pl@teknihall.com</a>
HRVATSKA	<a href="mailto:bestron.service.hr@teknihall.com">bestron.service.hr@teknihall.com</a>
CZECHIA	<a href="mailto:bestron.service.cz@teknihall.com">bestron.service.cz@teknihall.com</a>
SLOVENSKO	<a href="mailto:bestron.service.sk@teknihall.com">bestron.service.sk@teknihall.com</a>
ROMÂNIA	<a href="mailto:bestron.service.ro@teknihall.com">bestron.service.ro@teknihall.com</a>
BULGARIA	<a href="mailto:bestron.service.bg@teknihall.com">bestron.service.bg@teknihall.com</a>

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**